



Blu-ray Disc™/DVD Home Theatre System

BDV-E6100  
BDV-E4100  
BDV-E3100  
BDV-E2100

## LT Pradēkite čia

Greito pasirengimo darbui vadovas

## LV Sāciet šeit

Ātrās sākšanas norādījumi

## EE Alustage siit

Kiirkäivitusjuhend



BDV-E3100



BDV-E6100



BDV-E4100



BDV-E2100

# 1

- I Pakuočės turinys / garsiakalbių prijungimas
- IV Kas atrodams iepakojumā/skaļruņu uzstādīšana
- EE Karbi sisu / kõlarite seadistamine

# 2

- I TV prijungimas
- IV TV pievienošana
- EE Teleriga ühendamine

# 3

- I Kitų įrenginių prijungimas
- IV Citu ierīču pievienošana
- EE Teiste seadmete ühendamine

# 4

- I Nesudėtingos sąrankos veiksmai ekrane
- IV Vienkāršā iestatīšana ekrānā
- EE Ekraanil tehtav lihtne seadistus

# 5

- I Atkūrimas ir kitų funkcijų naudojimas
- IV Atskanošana un citu funkciju izmantošana
- EE Taasesitus ja teiste funktsioonide kasutamine



**A** Pagrindinis įrenginys  
Galvenā ierīce  
Põhisade

**B** Priekiniai garsiakalbiai  
Priekšējie skaļruni  
Eesmised kõlarid

**C** Erdvinio garso garsiakalbiai  
Ieskaujošas skaņas skaļruni  
Ruumilise heli kõlarid

**D** Centrinis garsiakalbis  
Centrālais skaļrunis  
Keskmine kõlar

**E** Žemėjų dažnių garsiakalbis  
Zemfrekvenču skaļrunis  
Bassikõlar

**LT**

### Pakuotės turinys

**LV**

### Kas atrodams iepakojumā

**EE**

### Karbi sisu



Nuotolinio valdymo pultas  
Tālvadības pults  
Pult



R6 (AA dydžio) maitinimo elementai (2)  
R6 (AA lieluma) baterijas (2)  
R6 (suurus AA) patarei (2)



Laidinė FM antena  
FM vada antena  
FM-traatantenn

**LT**

Pirmiausia pastatykite garsiakalbius. Juos atpažinsite iš etikečių, esančių ant galinio skydelio. **A**

Be to, garsiakalbius galite nustatyti į padėtį ALL FRONT **B**. Jei reikia daugiau informacijos, apsilankykite svetainėje <http://support.sony-europe.com/>

**LV**

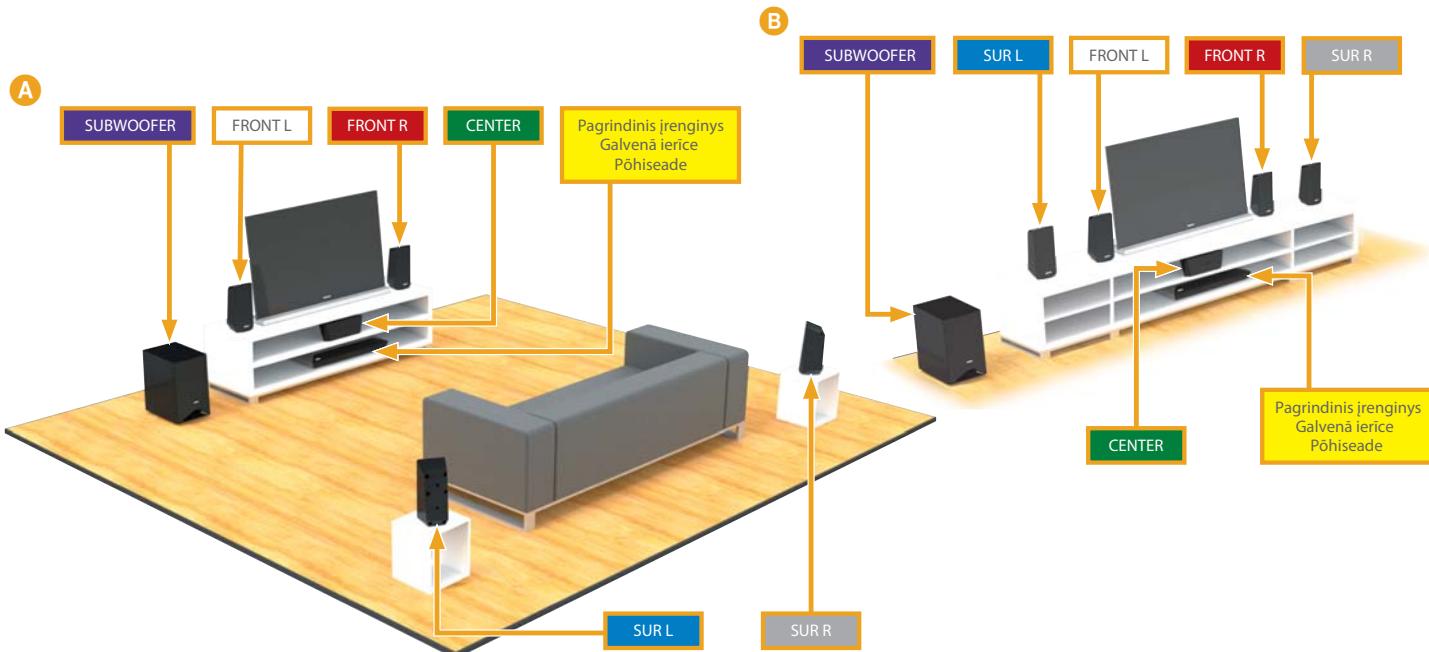
Sāciet ar skaļruņu novietošanu atbilstoši aizmugures paneļa etiketēm. **A**

Skaļruņus varat uzstādīt arī stāvoklī VISI PRIEKŠPŪSE **B**. Lai iegūtu detalizētu informāciju, apmeklējiet:  
<http://support.sony-europe.com/>

**EE**

Alustage sellega, et paigutate kõlarid tagapaneelil olevate siltide järgi. **A**

Võite kõlarid seadistada ka asendisse ALL FRONT **B** (Kõik eesmised). Lisateavet leiate järgmiselt veebisaidilt: <http://support.sony-europe.com/>



**LT**

Paskui prijunkite garsiakalbius prie pagrindinio įrenginio.

Informacijos, kaip sumontuoti BDV-E6100 / BDV-E4100 garsiakalbius, rasite pridėtame garsiakalbių montavimo vadove.

**LV**

Pēc tam pievienojet skaļruņus galvenajai ierīcei.

Kā montēt modeļa BDV-E6100/BDV-E4100 skaļruņus, skatiet komplektācijā iekļautajos skaļruņu instalēšanas norādījumos.

**EE**

Järgmisena ühendage kõlarid põhiseadmega.

Mudeli BDV-E6100/BDV-E4100 puul vaadake kõlarite kokkupanemiseks kaasasolevat kõlarite paigaldusjuhendit.



**LT**

Norēdami mēgautis aukstos kokybēs vaizdu ir garsu, prijunkite didelēs spartos HDMI kabeli **A** (nepridedamas).

Jei televizoriuje nēra HDMI ARC lizdo, norēdami atkurti garsā iš televizoriaus per sistemos garsiakalbius, turēsite prijungti ir skaitmeninj optinj laidā **B** (nepridedamas).

**LV**

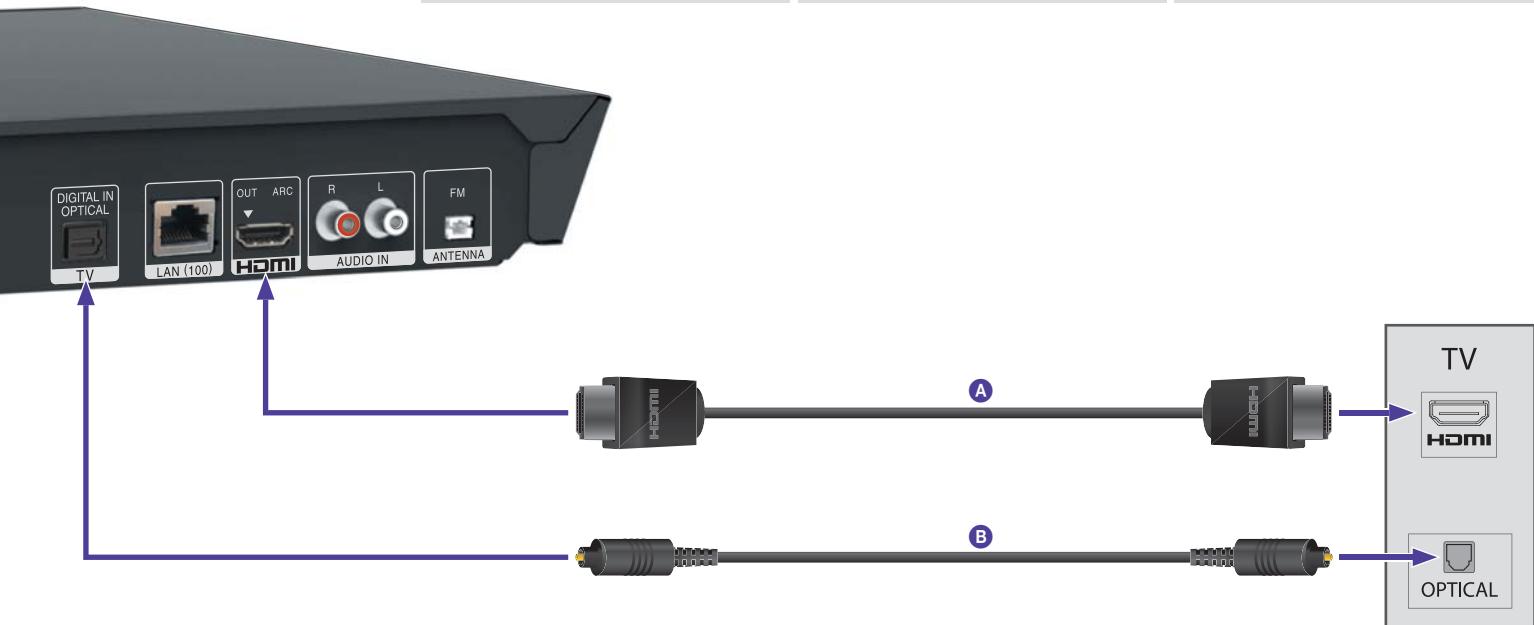
Lai baudītu augstākās kvalitātes video un audio, pievienojet, izmantojot ātrdarbīgu HDMI kabeli **A** (komplektācijā nav iekļauts).

Ja jūsu televizoram nav ligzdas HDMI ARC, būs nepieciešams arī digitālais optiskais vads **B** (komplektācijā nav iekļauts), lai TV skaņu klausītos, izmantojot sistēmas skaļruņus.

**EE**

Kõrge kvaliteediga video ja heli nautimiseks ühendage seade kiire HDMI-kaabliga **A** (pole kaasas).

Kui teleril pole HDMI ARC-pistikut, vajate ka optilist digitaalset juhet **B** (pole kaasas), et teleri heli läbi süsteemi kõlarite kuulda.



# 3

LT

Norēdami naudotis TV priedēliu, žaidimų kompiuteriu arba skaitmeniniu palydoviniu imtuvu, skaitmeniniu optinu laidu (nepridedamas) prijunkite ji prie pagrindinio ierīces garso jungties **A**. Atskirai prijunkite per vaizdo jungtī prie televizoriaus.

Norēdami klausytis FM radio, prijunkite pridētā laidinę anteną ir ją išvyniokite (taip išvengsite radio trukdžių). **B**

LV

Lai pievienotu televizora pierīci, spēļu konsoli vai digitālo satelītuzvērēju, izveidojiet audio savienojumu ar galveno ierīci, izmantojot digitālo optisko vadu **A** (komplektācijā nav iekļauts). Izveidojiet atsevišķu video savienojumu ar TV.

Lai klausitos FM radio, pievienojiet komplektācijā iekļauto vada antenu un vislabākās uztveršanas panākšanai izstiepiet to. **B**

EE

Vastuvõtjaboksi, mängukonsooli või digitaalse satelliidivastuvõtja ühendamiseks looge põhiseadme vahel heliühendus optilise digitaalse juhtmega **A** (pole kaasas). Videoühendus looge teleriga eraldi.

FM-raadio puhul ühendage kaasasolev traatantenn ja tömmake see parima vastusignaali saamiseks välja. **B**



# 3

**LT**

Belaidžiu LAN arba LAN kabeliu (nepridedamas) galite prisijungti prie interneto ar pagrindinio tinklo. **A**.

Tinklo nustatymus galite rasti pagrindiniame meniu (žr. 12 psl.). Jei reikia daugiau informacijos, apsilankykite svetainėje <http://support.sony-europe.com/>

Ijunkite kintamosios srovės maitinimo laidą **B** į sieninį elektros lizdą.

**LV**

Izmantojot bezvadu lokālo tīklu vai LAN kabeli **A** (komplektācijā nav iekļauts), varat izveidot savienojumu ar internetu un mājas tīklu.

Tikla iestatījumi ir pieejami sākuma izvēlnē (12. lpp.). Lai iegūtu detalizētu informāciju, apmeklējet:

<http://support.sony-europe.com/>

Mainīstrāvas barošanas vadu (elektroenerģijas tikla pievadu) **B** savienojiet ar sienas rozeti (elektroenerģijas tīklu).

**EE**

Saate luua ühenduse interneti ja koduvõrguga traadita kohtvõrgu (LAN-i) või LAN-kaabli **A** (pole kaasas).

Võrguseadistuse leiate avamenüüst (lk 12). Lisateavet leiate järgmiselt veebisaidilt:

<http://support.sony-europe.com/>

Ühendage vahelduvvoolu toitejuhe (toiteallikas) **B** seinakontakti (vooluvõrku).

LT

Paspausdami I/⊕ ijjunkite sistemą. Priekinio skydelio ekrane bus parodytas tekstas SETUP.

Parenkite sistemą naudoti pridėtu nuotolinio valdymo pulti atlikdami ekrane rodomus „Easy Initial Settings“ (nesudėtingas pradinis nustatymas) veiksmus. Užtruksite tik kelias minutes.

Jei sąrankos ekranas neparodomos, pasirinkite tinkamą televizoriaus garso ir vaizdo įvesties šaltinį.

Kai ekrane parodomos pranešimas [Easy Initial Settings are complete.] (nesudėtingas pradinis nustatymas atliktas.), pasirinkite parinktį [Finish] (baigt). Dabar sistema parengta naudoti.

LV

Nospiediet I/⊕, lai ieslēgtu sistēmu. Priekšējā paneļa displejā tiek rādīts SETUP.

Lai sistēmu sagatavotu lietošanai, izmantojot komplektācijā iekļauto tālvadības pulti, ekrānā veiciet vienkāršos sākotnējos iestatījumus. Tas prasīs tikai dažas minūtes.

Ja iestatīšanas ekrāns netiek rādīts, televizorā izvēlieties pareizo AV ieeju.

Tiklīdz ekrānā tiek parādīts [Easy Initial Settings are complete.] (Vienkāršie sākotnējie iestatījumi ir pabeigti.), izvēlieties [Finish] (Pabeigt), un sistēma ir gatava lietošanai.

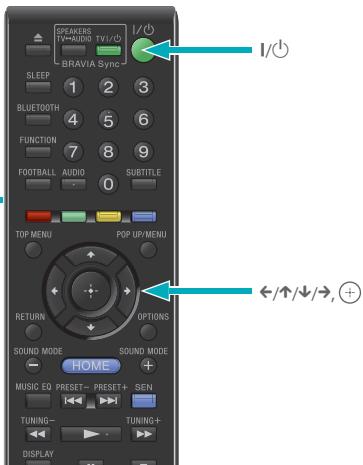
EE

Süsteemi sisselülitamiseks vajutage nuppu I/⊕. Esipaneeli ekraanil kuvatakse tekst „SETUP“.

Süsteemi kasutuseks ettevalmistamiseks läbige ekraanil kuvatud lihtne algseadistus, kasutades kaasasolevat pulti. See peaks võtma vaid mõne minuti.

Kui seadistusekraani ei kuvata, valige teleris õige AV-sisend.

Kui ekrainile ilmub teade [Easy Initial Settings are complete.] (Lihtne algseadistus on tehtud.), valige käsk [Finish] (Lõpetaja) ja süsteem on kasutamiseks valmis.



**LT**

Norēdami paleisti disku, paspauskite  $\Delta$ , tada jēkētē diskā  $\downarrow$  diskū déklā. Dar kartā paspauskite mygtukā  $\Delta$ , kad uždarytumēte diskō déklā.

Jei diskas nepaleidziamas automatiškai, kategorijoje  $\blacksquare$  [Video] (vaizdo īrašai),  $\blacktriangleright$  [Music] (muzika) ar  $\blacksquare$  [Photo] (nuotraukos) pasirinkite  $\bullet$  ir paspauskite  $\oplus$ .

**LV**

Lai atskaņotu disku, nospiediet  $\Delta$  un novietojet disku uz disku paliktnā. Vēlreiz nospiediet  $\Delta$ , lai aizvērtu disku paliktni.

Ja atskaņošana automātiski nesākas, kategorijā  $\blacksquare$  [Video],  $\blacktriangleright$  [Music] (Mūzika) vai  $\blacksquare$  [Photo] (Fotogrāfija) izvēlieties  $\bullet$  un nospiediet  $\oplus$ .

**EE**

Plaadi esitamiseks vajutage nuppu  $\Delta$ , seejärel asetage plaat plaadisahtlisse. Plaadisahtli sulgemiseks vajutage uuesti nuppu  $\Delta$ .

Kui taasesitus automaatselt ei alga, valige  $\bullet$  kategoorias  $\blacksquare$  [Video],  $\blacktriangleright$  [Music] (Muusika) või  $\blacksquare$  [Photo] (Foto) ja vajutage nuppu  $\oplus$ .



Galite mēgautis muzika išmaniajame telefone ir kitur naudodami sistemos *Bluetooth* ryšį.

Galite prijungti *Bluetooth* įrenginį šiais būdais:  
**A** paspausdami mygtuką BLUETOOTH arba  
**B** naudodami NFC funkciją (tik su NFC suderinamuose įrenginiuose). Atsiisiųskite taikomąją programą ir tiesiog laikykite įrenginį prie pagrindinio įrenginio N žymės.

Jei reikia daugiau informacijos, apsilankykite svetainėje  
<http://support.sony-europe.com/>

Varat baudīt mūziku savā viedtālrunī u.c., izmantojot sistēmas *Bluetooth* sakarus.

Savu *Bluetooth* ierīci savienot pāri/pievienot varat, izmantojot kādu no šīm iespējām:  
**A** nospiežot pogu BLUETOOTH vai  
**B** izmantojot funkciju NFC (tikai ar NFC saderīgām ierīcēm).

Lejupielādējet lietojumprogrammu un turiet savu ierīci uz galvenās ierīces esošās atzīmes N tuvumā. Lai iegūtu detalizētu informāciju, apmeklējet:

<http://support.sony-europe.com/>

Saate süsteemi *Bluetooth*-side kaudu muusikat kuulata oma nutitelefoni ja muude seadmetega.

Saate oma *Bluetooth*-seadme siduda/ühendada kahel viisil.

**A** vajutades nuppu BLUETOOTH või  
**B** kasutades NFC-funktsiooni (ainult NFC-ga ühilduvate seadmete puhul).

Laadige rakendus alla ja hoidke seadet lihtsalt põhisäadmel oleva tähise N lähedal.

Lisateavet leiate järgmiselt veebisaidilt:  
<http://support.sony-europe.com/>



Norédami naudotis kitomis funkcijomis, tiesiog paspauskite mygtuką HOME.

Pavyzdžiai

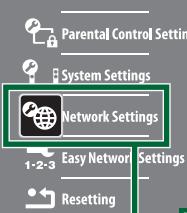
- A** Klausykitės radio per sistemos garsiakalbius
- B** Iš anksto nustatykite radio stotis
- C** Pasiekite interneto turinį
- D** Paleiskite failus, esančius prijungtame USB įrenginyje



Lai piekļūtu papildu līdzekļiem, vienkārši nos piediet HOME.

Piemēri:

- A** klausieties radio, izmantojot sistēmas skaļrunus;
- B** veiciet radio staciju iepriekšēju iestatīšanu;
- C** piekļūstiet interneta saturam;
- D** atskanojiet pievienotajā USB ierīcē esošos failus.



**LT** Kai pagrindinis įrenginys prijungtas prie plāciausio ryšio maršrutizatoriaus, šiame meniu galite konfiguruoti tinklo nustatymus.

**LV** Ja galvenā ierīce ir savienota ar platjoslas maršrutētāju, izmantojot šo izvēlni, varat veikt tikla iestatījumus.

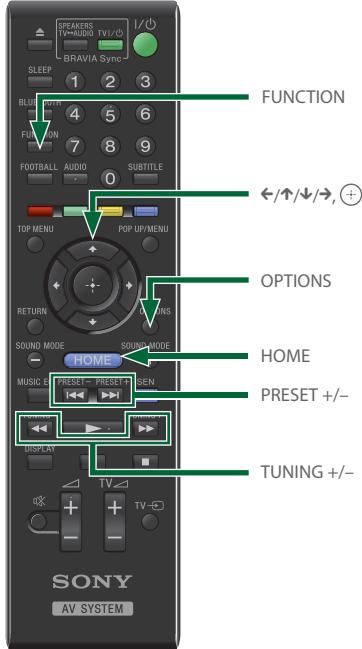
**EE** Kui põhiseade on ühendatud lairibaruuteriga, saate võrguseadistuse teha selles menüs.

Täiendavatele funktsioonidele juurdepääsemiseks vajutage lihtsalt nuppu HOME.

Näited.

- A** Kuulake süsteemi kõlaritest raadiot
- B** Eelhäälestatud raadiojaamad
- C** Juurdepääs internetisisule
- D** Esitage faile ühendatud USB-seadmest





## LT

### Kaip iš anksto nustatyti radio stotis

- 1 Kelis kartus paspauskite mygtuką FUNCTION, kol priekinio skydelio ekrane bus parodytas tekstas FM.
- 2 Palaikykite paspaudę mygtuką TUNING +/-, kol bus pradėta automatiškai ieškoti stočių.
- 3 Paspauskite mygtuką OPTIONS.
- 4 Paspauskite  $\uparrow/\downarrow$  ir pasirinkite parinktį [Preset Memory] (išankstinių nustatymų atmintis), tada paspauskite mygtuką  $\oplus$ .
- 5 Paspauskite  $\uparrow/\downarrow$  ir pasirinkite norimą išankstinio nustatymo numerį, tada paspauskite mygtuką  $\oplus$ .
- 6 Norédami išsaugoti daugiau stočių, kartokite 2–5 veiksmus.

### Kaip pasirinkti iš anksto nustatytą stotį

- 1 Kelis kartus paspauskite mygtuką FUNCTION, kol priekinio skydelio ekrane bus parodytas tekstas FM.
- 2 Kelis kartus paspauskite mygtuką PRESET +/-, kol pasirinksite norimą iš anksto nustatytą stotį.

## LV

### Radio staciju iepriekšēja iestatīšana

- 1 Vairākkārt nos piediet FUNCTION, līdz priekšējā paneļa displejā tiek parādīts FM
- 2 Nos piediet un turiet TUNING +/-, līdz tiek sākta automātiskā meklēšana.
- 3 Nos piediet OPTIONS.
- 4 Spiediet  $\uparrow/\downarrow$ , lai izvēlētos [Preset Memory] (iepriekš iestatīta atmiņa), pēc tam nos piediet  $\oplus$ .
- 5 Spiediet  $\uparrow/\downarrow$ , lai izvēlētos nepieciešamo iepriekš iestatīto numuru, pēc tam nos piediet  $\oplus$ .
- 6 Lai saglabātu citas stacijas, atkārtojet 2.–5. darbību.

### Iepriekš iestatītās stacijas izvēlēšanās

- 1 Vairākkārt nos piediet FUNCTION, līdz priekšējā paneļa displejā tiek parādīts FM.
- 2 Vairākkārt nos piediet PRESET +/-, lai izvēlētos iepriekš iestatīto staciju.

## EE

### Radiojaamade eelhäälestamine

- 1 Vajutage korduvalt nuppu FUNCTION, kuni esipaneeli ekraanil kuvatakse tekst FM.
- 2 Vajutage ja hoidke all nuppu TUNING +/-, kuni algab automaatne skannimine.
- 3 Vajutage nuppu OPTIONS.
- 4 Vajutage nuppu  $\uparrow/\downarrow$ , et valida [Preset Memory] (Eelhäälestatud mälu), seejärel vajutage nuppu  $\oplus$ .
- 5 Soovitud eelhäälestatud numbri valimiseks vajutage nuppu  $\uparrow/\downarrow$ , seejärel vajutage nuppu  $\oplus$ .
- 6 Korake teiste jaamade salvestamiseks samme 2–5.

### Eelhäälestatud jaama valimine

- 1 Vajutage korduvalt nuppu FUNCTION, kuni esipaneeli ekraanil kuvatakse tekst FM.
- 2 Vajutage eelhäälestatud jaama valimiseks korduvalt nuppu PRESET +/-.

## Nesklandumų šalinimas

Jei naudojant sistemos kyla viena iš toliau nurodytų problemų, prieš kreipdamiesi dėl taisymo perskaitykite čia pateiktą informaciją ir pagabandykite išspręsti problemą patys.

Jums gali padėti ir naudojimo instrukcijos, kurias rasite svetainėje <http://support.sony-europe.com/>

### Nepavyksta jungtis įrenginio.

→ Patirkinkite, ar kintamosios srovės maitinimo laidas tinkamai įjungtas į sieninį elektros lizdą.

### Sistema neveikia taip, kaip turėtu.

→ Ištraukite kintamosios srovės maitinimo laidą iš sieninio elektros lizdo ir praėjus kelioms minutėms vėl įjunkite.

### Kai prie sistemos prijungtas TV priedėlis, žiūrint TV programą nėra garso.

→ Patirkinkite, ar tinkamai prijungti laidai.  
→ Pasirinkite tinkamą sistemos įvesties šaltinį (ta, per kurį prijungtas TV priedėlis).

### Nepavyksta paleisti diskų.

→ Sistema nesuderinama su konkrečiu diskų regiono kodu.  
→ Pagrindinio įrenginio viduje susiakaupė drėgmės. Išimkite diską ir palikite pagrindinį įrenginį įjungtą maždaug pusvalandži.  
→ Diskas netinkamai įrašytas.

### Taupykite energiją – budėjimo režimu jos sunaudojama mažiau nei 0,3 W

Paspauskite mygtuką HOME, tada paspaudami  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  pasirinkite [Setup] (įrankiai). Patirkinkite, ar pasirinkti toliau nurodyti nustatymai.

- Pasirinkite [System Settings] (sistemos nustatymai) > [HDMI Settings] (HDMI nustatymai) > [Control for HDMI] (HDMI valdymas), tada nustatykite [Control for HDMI] (HDMI valdymas) į [Off] (išjungta).
- Pasirinkite [System Settings] (sistemos nustatymai) > [Quick Start Mode] (greitojo paleidimo režimas), tada nustatykite [Quick Start Mode] (greitojo paleidimo režimas) į [Off] (išjungta).
- Pasirinkite [Network Settings] (tinklo nustatymai) > [Remote Start] (nuotolinis paleidimas), tada nustatykite [Remote Start] (nuotolinis paleidimas) į [Off] (išjungta).

## Problēmu novēršana

Jā sistēmas izmantošanas laikā rodas kāda no šīm problēmām, izmantojiet šos problēmu novēršanas norādījumus, kas palīdzēs novērst problēmu, pirms pieprasīt labošanu.  
Skatiet arī šajā temmekļā vietnē pieejamās lietošanas instrukcijas: <http://support.sony-europe.com/>

### Barošana netiek ieslēgta.

→ Pārbaudiet, vai maiņstrāvas barošanas vads (elektroenerģijas tikla pievads) ir kārtīgi pievienots sienas rozetei (elektroenerģijas tiklam).

### Sistēma nedarbojas normāli.

→ Maiņstrāvas barošanas vadu (elektroenerģijas tikla pievadu) atvienojiet no sienas rozetes (elektroenerģijas tikla) un pēc dažām minūtēm atkal pievienojiet.

### Sistēma neizvada TV programmu skaņu, ja ir savienota ar televizora pieriči.

→ Pārbaudiet savienojumus.  
→ Izvēlieties to sistēmas ieeju, kurai ir pievienota televizora pieriči.

### Netiek atskaitots kāds disks.

→ Diska reģiona kods neatbilst sistēmai.  
→ Uz galvenājā ierīcē esošajiem objektīviem ir kondensējies mitrums. Izņemiet disku un atstājiet galveno ierīci ieslēgtu aptuveni uz pusstundu.  
→ Disks nav pareizi pabeigts.

### Enerģijas patēriņa samazināšana gaidstāves režīmā līdz mazāk par 0,3 W

Nospiediet HOME un pēc tam spiediet  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ , lai izvēlētos [Setup] (iestatīšana). Pārbaudiet, vai ir iestatīti šādi iestatījumi:  
 • Izvēlieties [System Settings] (Sistēmas iestatījumi) > [HDMI Settings] (HDMI iestatījumi) > [Control for HDMI] (HDMI vadība) un iestatiet opcijas [Control for HDMI] (HDMI vadība) vērtību [Off] (Izslegtā).  
 • Izvēlieties [System Settings] (Sistēmas iestatījumi) > [Quick Start Mode] (Ātrās startēšanas režīms) un iestatiet opcijas [Quick Start Mode] (Ātrās startēšanas režīms) vērtību [Off] (Izslegtā).  
 • Izvēlieties [Network Settings] (Tikla iestatījumi) > [Remote Start] (Attālā ieslēgšana) un iestatiet opcijas [Remote Start] (Attālā ieslēgšana) vērtību [Off] (Izslegtā).

## Törkeotsing

Kui teil esineb süsteemi kasutamise ajal järgmisi probleeme, kasutage enne parandustöid nende lahendamiseks törkeotsingujuhendit.

Vaade ka järgmisel veebisaidil olevat kasutusjuhendit: <http://support.sony-europe.com/>

### Toide ei lülitu sisse.

→ Veenduge, et vahelduvvoolu toitejuhe (toiteallikas) on korralikult seisakontakti (voolvõrk) ühendatud.

### Süsteem ei tööta korralikult.

→ Eemaldage vahelduvvoolu toitejuhe (toiteallikas) seisakontaktist (voolvõrgust), seejärel oodake mitu minutit ja ühendage uuesti.

### Süsteem ei väljasta telesaate heli, kui see on ühendatud vastuvõtjaboksiga.

→ Kontrollige ühendusi.  
→ Valige süsteemi õige sisend, millega vastuvõtjaboks on ühendatud.

### Plaati ei esitata.

→ Plaadi piirkonnakood ei sobi süsteemiga.  
→ Niiskus on kondenseerunud pöhiseadmes olevatele läätsedele. Eemaldage plaat ja jätkye pöhiseade umbes pooleks tunniks siisse.  
→ Plaat pole korralikult lõpetatud.

### Elektritarbimise vähendamine ooterežiimis vähemaks kui 0,3 W

Vajutage nuppu HOME, seejärel vajutage nuppu  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ , et valida [Setup] (Seadistus). Veenduge, et tehtud on järgmised seadistused.

- Valige [System Settings] (Süsteemi seadistus) > [HDMI Settings] (HDMI seadistus) > [Control for HDMI] (HDMI juhtimine), seejärel lülitage funktsioon [Control for HDMI] (HDMI juhtimine) olekusse [Off] (Väljas).
- Valige [System Settings] (Süsteemi seadistus) > [Quick Start Mode] (Kiiräivitusrežīm), seejärel lülitage funktsioon [Quick Start Mode] (Kiiräivitusrežīm) olekusse [Off] (Väljas).
- Valige [Network Settings] (Süsteemi seadistus) > [Remote Start] (Kaugkäivitus), seejärel lülitage funktsioon [Remote Start] (Kaugkäivitus) olekusse [Off] (Väljas).



gracenote



# Šis greito pasirengimo darbui vadovas padeda taupyti popierių

Tausodama gamtinius išteklius, „Sony“ nebespausdina išsamiai naudojimo instrukcijų, todėl sunaudojama daug mažiau popieriaus. Išsamias naudojimo instrukcijas ir kitą turinį galite rasti internte toliau nurodytu toliau nurodytu adresu:

## Šie ātrās sākšanas norādījumi taupa papīru

Lai taupītu dabas resursus, Sony ir ievērojami samazinājusi izmantotā papīra daudzumu, komplektācijā vairs neiekļaujot pilnīgas drukātas rokasgrāmatas. Tomēr pilnīgas lietošanas instrukcijas, kā arī citi materiāli ir pieejami tiešsaistē:

## Selle kiirkäivitusjuhendiga säätetakse paberit

Loodusvarade säästmiseks on Sony piiranud suures osas paberi kasutamist ega paku enam täielikult välja prinditud juhendeid. Täielikud kasutusjuhendid ja muud leiab siiski Internetist:

<http://support.sony-europe.com/>

4-446-740-11(1) (LT-LV-EE)



\* 4 4 4 6 7 4 0 1 1 \* (1)